

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 22 October 1973

authorizing the tacit extension of certain trade agreements concluded between the Member States and third countries

(73/327/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof;

Having regard to the Council Decision⁽¹⁾ of 16 December 1969 on the progressive standardization of agreements concerning commercial relations between Member States and third countries and on the negotiation of Community agreements, and in particular Article 3 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission, Whereas tacit extension beyond the end of the transitional period has already been authorized in the case of the Agreements listed in the Annex hereto by the Council under its Decision of 28 January 1969⁽²⁾, 26 June 1969⁽³⁾, 30 June 1969⁽⁴⁾, 15 September 1969⁽⁵⁾, 17 October 1969⁽⁶⁾, 8 December 1969⁽⁷⁾, 20 December 1969⁽⁸⁾, 6 February 1970⁽⁹⁾, 8 June 1970⁽¹⁰⁾, 13 July 1970⁽¹¹⁾, 29 September 1970⁽¹²⁾, 23 November 1970⁽¹³⁾, 25 October 1971⁽¹⁴⁾ and 18 October 1972⁽¹⁵⁾;

Whereas the Member States concerned have requested that, with a view to avoiding interruption in their commercial relations with the third countries concerned based on agreement thus be authorized to extend the abovementioned Agreements;

Whereas in this respect the aim is only to authorize the continuation of conventional commercial relations between the Member States concerned and such third countries, pending their replacement by Community Agreements to be negotiated, and that such an authorization should not, therefore, affect the obligation incumbent upon the Member States to avoid, and eventually, eliminate every incompatibility between such agreements and the provisions of Community law;

Whereas furthermore, the provisions of the instruments to be either extended or renewed, should not, during the period of extension envisaged, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas, the Member States concerned have declared that the renewal of these instruments would not be of such a nature as to preclude the opening of Community negotiations with the third countries concerned, and the transfer of the commercial matters covered by these agreements into Community Agreements;

Whereas, at the conclusion of the consultations provided for in Article 2 of the Council Decision of 16 December 1969, it was established, as the aforesaid declarations by the Member States concerned, that the provision of the instruments to be extended would not, during the period of extension, constitute an

⁽¹⁾ OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 43, 20. 2. 1969, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1969, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 238, 23. 9. 1969, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1969, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 323, 24. 12. 1969, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 6, 9. 1. 1970, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 36, 14. 2. 1970, p. 29.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 133, 18. 6. 1970, p. 14.

⁽¹¹⁾ OJ No L 157, 18. 7. 1970, p. 29.

⁽¹²⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 24.

⁽¹³⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 18.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 248, 9. 11. 1971, p. 7.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 250, 6. 11. 1972, p. 1.

obstacle to implementation of the common commercial policy ;

Whereas, in these circumstances, the Agreements may be either extended or tacitly renewed for a period which should not exceed one year, with the exception of certain instruments which contain either a Community reservation clause, or a clause of yearly denunciation,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The trade agreements between Member States and third countries listed in the Annex hereto may be

extended up to the dates specified in each case in the said Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 22 October 1973.

For the Council

The President

Ib FREDERIKSEN

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat Mitgliedstaat Member state État membre Stato membro Lid-Staat	Tredjeland Drittland Third country Pays tiers Paese terzo Derde land	Aftalens art og datering Art und Datum des Abkommens Type and date of agreement Nature et date de l'accord Natura e data dell'accordo Aard en datum van het akkoord	Udløb efter forlængelse Ablauf nach Verlängerung Extended until Échéance après reconduction Scadenza dopo il rinnovo Vervaldatum na verlenging	
BENELUX	Grèce	Accord commercial	9. 3. 1960	31. 1. 1975
	Japon	Accord commercial	8. 10. 1960	} 31. 12. 1974
		Protocole additionnel	30. 4. 1963	
DANMARK	Argentina	handels- og betalingsaftale	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Elfenbenskysten	handelsaftale	23. 11. 1966	9. 1. 1975
	Irak	handelsaftale	13. 1. 1960	13. 1. 1975
	Israel	handelsaftale	13. 11. 1952	13. 11. 1974
	Kina (folke- republikken)	handels- og betalingsaftale	1. 12. 1957	30. 11. 1974
	Østrig	vareudvekslingsaftale	29. 11. 1948	28. 11. 1974
	Portugal	vareudvekslingsaftale	2. 6. 1950	31. 12. 1974
DEUTSCHLAND	Arabische Republik Ägypten	Abkommen über den Warenverkehr	18. 2. 1956	31. 12. 1974
	Argentinien	Handels- und Zahlungsabkommen	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Äthiopien	Wirtschafts- und Handelsabkommen	21. 4. 1964	31. 12. 1974
	Australien	Liste der Einfuhrkontingente		31. 12. 1974
	Brasilien	Handelsabkommen	1. 7. 1955	31. 12. 1974
	Ceylon	Handelsabkommen	1. 4. 1955	31. 12. 1974
	Chile	Protokoll über Handels- und Zahlungs- verkehr	2. 11. 1956	31. 12. 1974
	Dahome	Wirtschaftsabkommen	19. 6. 1961	31. 12. 1974
	Elfenbeinküste	Wirtschaftsabkommen	18. 12. 1961	31. 12. 1974
	Finnland	Notenwechsel	3. 12. 1969	2. 12. 1974
	Gabun	Wirtschaftsabkommen	11. 7. 1962	31. 12. 1974
	Guinea	Wirtschaftsabkommen	19. 4. 1962	31. 12. 1974
	Irak	Handelsabkommen	7. 10. 1951	13. 1. 1975
	Japan	Handelsabkommen	1. 7. 1960	31. 12. 1974
	Kamerun	Handelsabkommen	8. 3. 1962	31. 12. 1974
	Kenia	Wirtschafts- und Handelsabkommen	4. 12. 1964	31. 12. 1974
	Kongo	Wirtschaftsabkommen	30. 10. 1962	31. 12. 1974
	Madagaskar	Wirtschaftsabkommen	6. 6. 1962	31. 12. 1974
	Malta	Handelsabkommen und Protokoll	29. 2. 1964	31. 12. 1974
	Marokko	Handelsabkommen und Briefwechsel	15. 4. 1961	} 31. 12. 1974
		Protokoll	20. 1. 1964	
	Neuseeland	Handelsabkommen	20. 4. 1959	31. 12. 1974
	Niger	Wirtschaftsabkommen	14. 6. 1961	31. 12. 1974
	Nigeria	Handelsabkommen	25. 3. 1963	31. 12. 1974
	Norwegen	Handelsabkommen	20. 12. 1950	31. 5. 1975

Medlemsstat Mitgliedstaat Member state État membre Stato membro Lid-Staat	Tredjeland Drittland Third country Pays tiers Paese terzo Derde land	Aftalens art og datering Art und Datum des Abkommens Type and date of agreement Nature et date de l'accord Natura e data dell'accordo Aard en datum van het akkoord	Udløb efter forlængelse Ablauf nach Verlängerung Extended until Échéance après reconduction Scadenza dopo il rinnovo Vervaldatum na verlenging	
	Österreich	Handelsabkommen	13. 5. 1954	} 31. 12. 1974
		Briefwechsel und Protokoll	21. 1. 1963	
	Obervolta	Wirtschaftsabkommen	8. 6. 1961	31. 12. 1974
	Pakistan	Handelsabkommen und Protokoll	9. 3. 1957	31. 12. 1974
	Paraguay	Handelsabkommen	25. 7. 1955	31. 12. 1974
	Schweiz	Handelsabkommen und spätere Zusatzprotokolle	2. 12. 1954	31. 12. 1974
	Sambia	Wirtschaftsabkommen	10. 12. 1966	31. 12. 1974
	Sierra Leone	Wirtschaftsabkommen	13. 9. 1963	31. 12. 1974
	Somalia	Handelsabkommen	19. 1. 1962	31. 12. 1974
	Südafrika	Liste der Einfuhrkontingente		31. 8. 1974
	Tansania	Handels- und Wirtschaftsabkommen	6. 9. 1962	31. 12. 1974
	Tschad	Wirtschaftsabkommen	31. 5. 1963	31. 12. 1974
	Tunesien	Handelsabkommen und Zusatzprotokoll	29. 1. 1960	} 31. 12. 1974
			22. 12. 1963	
	Uganda	Handelsabkommen	17. 3. 1964	31. 12. 1974
	Zentralafrikanische Republik	Wirtschaftsabkommen	29. 12. 1962	31. 12. 1974
	Zypern	Handelsabkommen	30. 10. 1961	31. 12. 1974
FRANCE	Argentine	Accord commercial et de paiement	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Autriche	Accord commercial et protocole	26. 7. 1963	31. 12. 1974
	Espagne	Accord commercial	27. 11. 1963	31. 10. 1974
	Iran	Accord commercial et échange de lettres	4. 6. 1959	} 31. 12. 1974
			28. 2. 1969	
	Islande	Accord économique	6. 12. 1951	31. 12. 1974
	Israël	Accord commercial	10. 7. 1953	} 31. 12. 1974
		Protocole	16. 1. 1967	
		Échange de lettres	24. 12. 1968	
	Japon	Accord commercial et protocole	14. 5. 1963	} 10. 1. 1975
		Protocole	26. 7. 1966	
	Mexique	Accord commercial	11. 7. 1950	28. 11. 1974
	Norvège	Accord commercial	3. 7. 1951	} 31. 12. 1974
		Protocole	2. 4. 1960	
		Échange de lettres	6. 2. 1964	
	Portugal	Arrangement commercial	25. 3. 1961	31. 12. 1974
	Suède	Accord commercial	3. 3. 1949	31. 12. 1974
	Suisse	Accord commercial	21. 11. 1967	31. 12. 1974
	Turquie	Accord commercial	31. 8. 1946	31. 12. 1974
	Yougoslavie	Accord commercial	25. 1. 1964	} 31. 12. 1974
		Protocole	6. 5. 1970	

Medlemsstat Mitgliedstaat Member state État membre Stato membro Lid-Staat	Tredjeland Drittland Third country Pays tiers Paese terzo Derde land	Aftalens art og datering Art und Datum des Abkommens Type and date of agreement Nature et date de l'accord Natura e data dell'accordo Aard en datum van het akkoord	Udløb efter forlængelse Ablauf nach Verlängerung Extended until Échéance après reconduction Scadenza dopo il rinnovo Vervaldatum na verlenging	
IRELAND	Norway	trade agreement	2. 7. 1951	31. 12. 1974
	Romania	trade agreement	20. 7. 1971	31. 12. 1974
ITALIA	Afghanistan	Accordo commerciale	10. 12. 1960	23. 11. 1974
	Argentina	Accordo commerciale e scambio di note	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Canada	Modus vivendi commerciale	28. 4. 1948	31. 12. 1974
	Costa Rica	Modus vivendi commerciale e Scambio di note	20. 2. 1953	} 12. 11. 1974
			23. 6. 1953	
	Giappone	Agreed minutes	31. 12. 1969	30. 9. 1974
	Guatemala	Modus vivendi commerciale	6. 6. 1936	31. 12. 1974
	Irak	Accordo commerciale	30. 9. 1963	30. 11. 1974
	Malta	Accordo commerciale	28. 7. 1967	31. 12. 1974
	Marocco	Accordo commerciale	28. 1. 1961	} 31. 12. 1974
		Protocollo	24. 2. 1965	
	Messico	Accordo commerciale	15. 9. 1949	} 31. 12. 1974
		Protocollo	28. 10. 1963	
		Scambio di note	20. 7. 1965	
	Pakistan	Accordo commerciale	10. 1. 1961	10. 1. 1975
	Paraguay	Accordo commerciale	8. 7. 1959	23. 1. 1975
	Portogallo	Accordo commerciale e scambio di note	4. 3. 1961	} 31. 12. 1974
		Scambio di lettere	30. 12. 1961	
	Repubblica araba d'Egitto	Protocollo commerciale	29. 4. 1959	31. 12. 1974
	Siria	Accordo commerciale	10. 11. 1955	31. 12. 1974
	Stati Uniti	Scambio di note	19. 10. 1966	30. 9. 1974
	Tunisia	Accordo commerciale e protocollo addizionale	23. 11. 1961	} 31. 12. 1974
			2. 8. 1963	
NEDERLAND	Arabische Republiek			
	Egypte	Handelsovereenkomst	21. 3. 1953	31. 12. 1974
	Argentinië	Handels- en betalingsovereenkomst	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Turkije	Handelsakkoord	6. 9. 1949	31. 12. 1974
UEBL	Argentine	Accord commercial et de paiement	25. 11. 1957	31. 12. 1974
	Finlande	Accord commercial	8. 11. 1955	30. 9. 1974
	Pakistan	Accord commercial	15. 3. 1962	31. 12. 1974
UNITED KINGDOM	Albania	exchange of notes on commercial relations	10. 6. 1925	31. 12. 1974
	Cameroon	agreement on commercial and economic cooperation with protocol and exchange of letters	29. 7. 1963	31. 12. 1974
	Spain	trade and payments agreement	23. 6. 1948	} 31. 12. 1974
		extended by exchanges of notes ending with that of	19./25.6.1952	